



Leticia, Tabatinga, 24-28 de mayo de 2016

**Coloquio internacional «AMAZONICAS VI».
Estructura de las lenguas amaz**

ó

nicas: fonología y sintaxis

Leticia, Tabatinga, 24-28 de mayo de 2016

Elsa Gómez-Imbert



Edición electrónica

URL: <http://bifea.revues.org/8028>
ISSN: 2076-5827

Editor

Institut Français d'Études Andines

Edición impresa

Fecha de publicación: 1 août 2016
Paginación: 356-358
ISSN: 0303-7495

Referencia electrónica

Elsa Gómez-Imbert, « Coloquio internacional «AMAZONICAS VI». Estructura de las lenguas amazónicas: fonología y sintaxis », *Bulletin de l'Institut français d'études andines* [En línea], 45 (2) | 2016, Publicado el 08 agosto 2016, consultado el 30 diciembre 2016. URL : <http://bifea.revues.org/8028> ; DOI : 10.4000/bifea.8028

Este documento es un facsímil de la edición impresa.

Tous droits réservés

COLOQUIO INTERNACIONAL «AMAZONICAS VI». ESTRUCTURA DE LAS LENGUAS AMAZÓNICAS: FONOLOGÍA Y SINTAXIS

Leticia, Tabatinga, 24-28 de mayo de 2016

La sexta edición del coloquio internacional *AMAZONICAS Estructura de las lenguas amazónicas: fonología y sintaxis* tuvo lugar en la Sede Amazonia de la Universidad Nacional de Colombia. Se asociaron como organizadores el Departamento de Lingüística de la Facultad de Ciencias Humanas, sede Bogotá, el Instituto Caro y Cuervo de Bogotá y la Universidad del Estado de Amazonas, campus Tabatinga. El evento se llevó a cabo del 24 al 28 de mayo de 2016, en las ciudades de Leticia (Colombia) y Tabatinga (Brasil). Esta iniciativa tuvo como objetivo promover y

fortalecer el intercambio y cooperación en torno a estudios de lenguas indígenas habladas en la Amazonia.

AMAZONICAS es ahora un encuentro bienal e itinerante que empezó en Brasil en 2007 (Manaus) y 2008 (Recife). El tercero tuvo lugar en Bogotá en 2010; el cuarto en Lima en 2012 y el quinto en Belém do Pará en 2014. La elección de Leticia como sede de *AMAZONICAS VI*, después de Belém, ubica este evento en el corazón de la Amazonia y subraya su vocación internacional, pues es este un punto trifronterizo entre Colombia, Brasil y Perú. De hecho, una parte del coloquio se desarrolló en Leticia y otra en Tabatinga. Además, las palabras de bienvenida durante la inauguración fueron dichas en tikuna, lengua hablada en los tres países fronterizos. La conferencia inaugural sobre el tema ‘El porvenir de las lenguas indígenas de la Amazonía colombiana en los nuevos contextos sociales: una reflexión desde la historia social de las lenguas en Colombia’ estuvo a cargo de Roberto Pineda.

Como ya es tradición, el coloquio constó de tres simposios —sintaxis, fonología y familias lingüísticas— seleccionados en el encuentro de Belém para *AMAZONICAS VI*. El simposio de sintaxis sobre *La negación en lenguas amazónicas* fue coordinado por Mily Crevels y Hein van der Voort. El simposio de fonología *Fonología histórica y cambios sonoros en lenguas amazónicas* fue coordinado por Martin Kohlberger y Simon Overall. El simposio sobre familias amazónicas *Tukano y Makú (Nadahup/Kakua-Nukak/Puinave)* fue coordinado por Elsa Gomez-Imbert, Patience Epps y Kristine Stenzel. Mayor información sobre los simposios está aún disponible en el enlace: <http://www.humanas.unal.edu.co/amazonicas6/>.



Pattie Epps y Hein van der Voort en el simposio de Sintaxis

© Mathieu Wostyn

El simposio *La negación en lenguas amazónicas* acogió treinta y seis ponencias de especialistas. Además de una introducción general a cargo de los coordinadores

y de la presentación 'Negation: typology and Amazonian languages' por el conferencista invitado M. Miestamo (U. Helsinki), se presentaron datos y análisis de la negación en lenguas de las familias Tupí (ramas Mondé, Arikém, Tuparí y Tupí-Guaraní), Arawak, Caribe, Pano, Witoto, Sáliba, Jê, Takana, Yanomami, Chicham (Jívaro); también de lenguas aisladas (tikuna, kandozi, yaruro).

El simposio *Fonología histórica y cambios sonoros en lenguas amazónicas* acogió diez y ocho ponencias que trataron de la evolución y la reconstrucción fonológica de los sistemas consonánticos y vocálicos en lenguas representantes de distintas familias y países amazónicos: Arawak, Caribe, Sáliba, Takana, Pano, Jê, Barbacoa, Chicham, Cahuapana, Mundurukú y Chapacura. 'Words predict how phoneme inventories change' fue el tema desarrollado por el conferencista invitado, A. Wedel (U. Arizona).

El simposio sobre familias se inició en el tercer encuentro y se había concentrado en las familias Arawak, Pano y Tupí. *AMAZONICAS VI* acogió dos familias de tamaño mediano *Tukano* y *Makú* (*Nadahup/Kakua-Nikak/Puinave*) y catorce ponencias que las representaron equitativamente. Se inició con el estado del arte de la investigación, seguido por presentaciones que abordaron temas de morfosintaxis (evidenciales, series verbales, direccionales, auxiliares, clíticos, marcación diferencial), de fonología (reconstrucción, glotalización) y de análisis del discurso. P. Muysken, conferencista invitado, habló de cuestiones de contacto en relación con la situación areal.

Como los encuentros anteriores, el coloquio de Leticia se desarrolló en un ambiente de cordialidad y de interés propicio a intercambios entre investigadores especialistas de la región amazónica y tipólogos o teóricos, que buscan dar a conocer y reconocer dentro del concierto mundial la diversidad de las lenguas amazónicas y la importancia del avance de los estudios amazónicos. Participaron más de un centenar de personas, 58 de ellas investigadores de lenguas indígenas sudamericanas provenientes de varias regiones del mundo, con mayor presencia de investigadores de Europa (Francia, Alemania, Holanda, Finlandia, Suecia), de América del Sur (Colombia, Venezuela, Perú, Brasil, Argentina) y de Estados Unidos; también de Canadá y Australia. De América del Sur, los más numerosos fueron los investigadores de Brasil y Colombia.

Por su periodicidad bienal y su carácter itinerante, *AMAZONICAS* se ha convertido en semillero intelectual y motor de integración académica de una de las regiones con mayor diversidad cultural y lingüística en el mundo. Para reforzar esta función se realizaron cuatro cursillos de lingüística que posibilitaron el contacto de los estudiantes e investigadores locales con investigadores reconocidos internacionalmente en diferentes campos de la lingüística. El próximo *AMAZONICAS VII* se realizará en la ciudad de Tena (Ecuador) en 2018.

Elsa GOMEZ-IMBERT

CNRS - Investigadora asociada al IFEA